Fecha de impresión: 10/17/2019 Página 1/6

# Ficha de Datos de Seguridad



## 1. Identificación del preparado/Empresa

PTOUCH QT 2PK AGED COPPER Nombre: Fecha última revisión: 10/17/2019

**Product Identifier:** 258203 Surtidor: 7/31/2017

Uso Recomendado: Metallic Topcoat/Alkyd

Identificación de la **Rust-Oleum Corporation** 11 Hawthorn Parkway empresa:

Vernon Hills, IL 60061

USA

Fabricante:

**Rust-Oleum Corporation** 11 Hawthorn Parkway Vernon Hills, IL 60061

USA

Preparador: Departamento de Regulación

Teléfono de Emergencia: 24 Hour Hotline: 847-367-7700

## 2. Identificacion De Peligros

#### Clasificación

Símbolos de peligro



#### Palabra de advertencia

Peligro

#### Riesgos del preparado

5% de la mezcla consiste de ingredientes de toxicidad aguda desconocida.

#### DECLARACIONES DE PELIGRO GHS

Carcinogénesis, categoría 1B H350 Puede ocasionar cáncer. Líquido inflamable, categoría 3 H226 Líquidos y vapores inflamables. Mutagenicidad en células germinales, H340 Puede ocasionar defectos genéticos. categoría 1B

H372 STOT, exposición repetida, categoría 1 Provoca daños en los órganos

Alérgeno de la piel, categoría 1 H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

GHS etiqueta los consejos de prudencia

Pedir instrucciones especiales antes del uso. P201

P210 Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de

cualquier otra fuente de ignición. No fumar.

P233 Mantener el recipiente herméticamente cerrado.

No respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol. P260 P264 Lavarse los manos concienzudamente tras la manipulación.

P272 Las prendas de trabajo contaminadas no podrán sacarse del lugar de trabajo.

P280 Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección.

P302+P352 EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con agua y jabón abundantes.

EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente todas las prendas P303+P361+P353

contaminadas. Aclararse la piel con agua/ducharse.

Fecha de impresión: 10/17/2019 Página 2/6

P308+P313 EN CASO DE exposición manifiesta o presunta: Consultar a un médico.

P314 Consultar a un médico en caso de malestar.

P321 Se necesita un tratamiento específico (ver en esta etiqueta).
P333+P313 En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico.

P370+P378 En caso de incendio: Utilizar... para la extinción.

P403+P235 Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener en lugar fresco.

P405 Guardar bajo llave.

P501 Eliminar el contenido/el recipiente de conformidad con las normativas locales , regionales v

nacionales.

# Consejos de prudencia GHS hoja de datos de

seguridad

P240 Conectar a tierra / enlace equipotencial del recipiente y del equipo de recepción.

P241 Utilizar un material eléctrico, de ventilación o de iluminación / antideflagrante.

P242 Utilizar únicamente herramientas que no produzcan chispas.
P243 Tomar medidas de precaución contra descargas electrostáticas.

P270 No comer, beber ni fumar durante su utilización.

P363 Lavar las prendas contaminadas antes de volver a usarlas.

## 3. Composition / Information On Ingredients

#### **HAZARDOUS SUBSTANCES**

| Nombre químico                 | N°- CAS    | Wt.% Range | Símbolo GHS           | Declaración GHS      |
|--------------------------------|------------|------------|-----------------------|----------------------|
| Destilado Liviano Hidrotratado | 64742-47-8 | 25-50      | GHS08                 | H304                 |
| Espiritus Minerales            | 64742-88-7 | 1.0-2.5    | GHS08                 | H304-372             |
| Escama de Aluminio             | 7429-90-5  | 1.0-2.5    | GHS02                 | H228-250-261         |
| Solvente Stoddard              | 8052-41-3  | 1.0-2.5    | GHS08                 | H304-372             |
| Solvente Aromatico             | 64742-95-6 | 0.1-1.0    | GHS07-GHS08           | H304-332-340-350     |
| Nafta, Hidrotratada Pesada     | 64742-48-9 | 0.1-1.0    | GHS08                 | H304-340-350         |
| Alcohol Bencilico              | 100-51-6   | 0.1-1.0    | GHS07                 | H302-312-320-332     |
| Cobalto 2-Ethylhexanoate       | 136-52-7   | 0.1-1.0    | Not Available         | Not Available        |
| Metiletilcetoxima              | 96-29-7    | 0.1-1.0    | GHS05-GHS06           | H302-312-317-318-331 |
| Negro de Carbón                | 1333-86-4  | 0.1-1.0    | Not Available         | Not Available        |
| Etilobenceno                   | 100-41-4   | 0.1-1.0    | GHS02-GHS07-<br>GHS08 | H225-304-332-351-373 |
| Nonano                         | 111-84-2   | 0.1-1.0    | GHS07                 | H332                 |
| Nafta, Hidrotratada Pesada     | 64742-48-9 | 0.1-1.0    | GHS08                 | H304                 |

## 4. Medidas De Primeros Auxilios

Contacto con los ojos: Inmediatamente enjuague los ojos mantiendo los parpados abiertos con grandes cantidades de agua por lo menos durante 15 minutos. Obtenga atencion medica.

Contacto con la piel: Lave con jabon y agua. Quítese la ropa contaminada. Obtenga atencion medica si es que una irritacion se desarrolla o persiste.

**Inhalación:** Lleve donde se encuentra aire fresco. Si no esta respirando, dispense respiracion artificial. Si la respiracion es dificil, dispense oxigeno. Obtenga atencion medica inmediatamente. Si sufre dificultad para respirar, abandone el a'rea y respire aire fresco. Sila dificultad para respirar persiste, busque asistencia me'dica immediamente.

Fecha de impresión: 10/17/2019 Página 3/6

**Ingestión:** Peligro de aspiracion: no induzca el vomito o dispense algo por la boca porque este material puede entrar en los pulmones y causar daños severos en los pulmones. Obtenga atencion medica inmediatamente. 411 <undefined>

#### Medidas Para Combatir Incendios

Medios de extinción recomendados:

Espuma del alcohol, Dióxido de carbono, Producto químico seco, Espuma, Niebla de agua

PELIGROS INUSUALES DE INCENDIO Y EXPLOSIÓN: Contenedores cerrados pueden explotar cuando son expuestos a un calor extremo debido a la formacion de vapor. Mantenga los contenedores cerrados firmemente. Liquido y vapor son combustibles. Sin riesgos inusuales de incendio o explosión señalado.

PROCEDIMIENTOS ESPECIALES CONTRA INCENDIOS: Se puede usar agua para enfriar los contenedores cerrados para prevenir la acumulación de la presión y una posible autoignición o explosión. Evacue el area y combata el fuego desde una distancia segura. 452 <undefined>

Peligro especial de incendio y explosión (polvo combustible): Sin información

## 6. Medidas De Escape Accidental

STEPS TO BE TAKEN IF MATERIAL IS RELEASED OR SPILLED: Contenga el liquido derramado con arena o tierra. NO USE materiales combustibles como aserrin. Elimine todas las fuentes de ignicion, ventile al area y quite con herramientas inertes absorbentes que no producen chispas. Deseche de acuerdo a las regulaciones locales, estatales (provincianos) y federales. No queme los contenedores cerrados.

## 7. Manejo Y Almacenamiento

Manipulacion: Lavese completamente despues de haber manejado. Lavese las manos antes de comer. Quitese toda la ropa contaminada y lavela antes de volver a usar. Use con una ventilacion adecuada. Siga toda las precauciones de la etiqueta y la Hoja de Informacion Sobre la Seguridad aun si es que el contenedor esta vacio porque puede contener residuos del producto. Evite la respiracion del vapor o la niebla. Evite un contacto de este producto con los ojos, piel y la ropa. Evite un contacto con los ojos. Alamacenamiento: Guárdelo en un lugar seco y bien ventilado. Mantenga el envase bien cerrado cuando no esté en uso. Mantenga los contenedores cerrados hermeticamente. Aisle contra el calor, equipo electrico, chispas o llamas de fuego. Mantenga lejos del calor, chispas, llamas o fuentes de ignicion. Mantenga el contenedor cerrado cuando no se esta usando. 536 <undefined>
Consejos sobre la manipulación segura del polvo combustible: Sin información

# 8. Exposure Controls / Personal Protection

| Nombre químico                 | N°- CAS    | Weight %<br>Less Than | ACGIH TLV-<br>TWA | ACGIH TLV-<br>STEL | OSHA PEL-TWA | OSHA PEL-<br>CEILING |
|--------------------------------|------------|-----------------------|-------------------|--------------------|--------------|----------------------|
| Destilado Liviano Hidrotratado | 64742-47-8 | 45.0                  | N.E.              | N.E.               | N.E.         | N.E.                 |
| Espiritus Minerales            | 64742-88-7 | 5.0                   | N.E.              | N.E.               | N.E.         | N.E.                 |
| Escama de Aluminio             | 7429-90-5  | 5.0                   | 1 mg/m3           | N.E.               | 15 mg/m3     | N.E.                 |
| Solvente Stoddard              | 8052-41-3  | 5.0                   | 100 ppm           | N.E.               | 500 ppm      | N.E.                 |
| Solvente Aromatico             | 64742-95-6 | 1.0                   | N.E.              | N.E.               | N.E.         | N.E.                 |
| Nafta, Hidrotratada Pesada     | 64742-48-9 | 1.0                   | N.E.              | N.E.               | N.E.         | N.E.                 |
| Alcohol Bencilico              | 100-51-6   | 1.0                   | N.E.              | N.E.               | N.E.         | N.E.                 |
| Cobalto 2-Ethylhexanoate       | 136-52-7   | 1.0                   | N.E.              | N.E.               | N.E.         | N.E.                 |
| Metiletilcetoxima              | 96-29-7    | 1.0                   | 10 ppm            | N.E.               | N.E.         | N.E.                 |
| Negro de Carbón                | 1333-86-4  | 1.0                   | 3 mg/m3           | N.E.               | 3.5 mg/m3    | N.E.                 |
| Etilobenceno                   | 100-41-4   | 1.0                   | 20 ppm            | N.E.               | 100 ppm      | N.E.                 |
| Nonano                         | 111-84-2   | 1.0                   | 200 ppm           | N.E.               | N.E.         | N.E.                 |
| Nafta, Hidrotratada Pesada     | 64742-48-9 | 1.0                   | N.E.              | N.E.               | N.E.         | N.E.                 |

#### Protección personal

Controles De la Ingeniería: Use recintos de proceso, ventilacion local de escape, o cualquier otros controles de ingenieria para controlar los niveles llevados por el aire para que no lleguen a los limites de los niveles de exposicion. Prevenga la acumulacion de los vapores al abrir todas las puertas y ventanas para lograr una ventilacion cruzada.

Protección respiratoria: Un programa para la proteccion respiratoria que conforma con los requisitos de OSHA 1910.134 y de ANSI Z88.2 se debe seguir cuando quiera que las condiciones del lugar de trabajo justifican el uso de un respirador. Un respirador con purificacion de aire aprobado por NIOSH/MSHA con un cartucho o un bote para filtrar vapores organicos puede ser permisible dentro de ciertas circunstancias cuando se espera que las concentraciones flotando en el aire lleguen a exceder los limites de exposicion. La proteccion proveida por los respiradores que solamente purifican el aire es limitada. Use un respirador con abastecimiento de presion de aire positiva si es que existe la posibilidad de una descarga fuera de control, cuando los niveles de exposicion no son conocidos, o cualquier otra circunstancia cuando los respiradores para purificar el aire no pueden proveer una proteccion adecuada.

Fecha de impresión: 10/17/2019 Página 4/6

**Protección De La Piel:** Use guantes para prevenir un contacto prolongado del material con la piel. Use guantes impermeables para prevenir un contacto con la piel y la absorcion de este material en la piel. Guantes de Nitrilo o Neopreno pueden ofrecer una proteccion adecuada para la piel.

Protección de los ojos: Use proteccion para los ojos disenada para proteger contra las salpicaduras de los liquidos.

El Otro Protector Equipo: Consulte el supervisor de la seguridad o al higienista industrial para obtener orientación sobre los tipos de equipo de protección personal y sus aplicaciones. Refierase al supervisor de la seguridad o al higienista industrial para obtener informacion adicional acerca del equipo para la protección personal y su aplicacion.

Higiénicas Práctic: Lavese completamente con jabon y agua antes de comer, beber liquidos o fumar. Quitese inmediatamente toda la ropa contaminada y lavela antes de volver usar.

Medidas de ingeniería para el polvo combustible: Sin información

## 9. Propiedades Fisicas Y Quimicas

Apariencia:LíquidoEstado Fisico:LíquidoOlor:Como SolventeUmbral de olor:N.E.

Peso específico:0.914pH-valor:no determinadoCongelación, ° C:no determinadoViscosidad:no determinado

Solubilidad en Agua: Ninguna Traducción. Coeficiente de partición Octanol-

Decompostion Temp., °C: no determinado Agua: no determinado

Intervalo de punto de ebullición: 100 - 537 Explosive Limits, vol%: 0.9 - 7.0 Inflamabilidad: Mantiene la combustión. Punto de inflamación: 40

Velocidad de evaporación:Slower than EtherAuto-ignition Temp., °C:no determinadoDensidad Del Vapor:Más pesado que airePresión de Vapor:no determinado

(Consulte la sección "Información adicional" Sección para la leyenda de la abreviatura)

#### 10. Estabilidad Y Reactividad

Condiciones a evitar: Evite todas las fuentes de ignicion. 611 <undefined>

Incompatibildades: No es comparable con fuertes asidos y bases.

HAZARDOUS DECOMPOSITION: Por llama de fuego, monoxido de carbono y bioxido de carbono. Irritalosojos con las llames

expuestas. 637 <undefined>

Polymerizacion: No ocurrirá bajo condiciones normales.

Estabilidad: Este producto es estable bajo condiciones normales de almacenamiento.

# 11. Información toxicológica

Efectos de la Sobreexposición - Contacto Con Los Ojos: Causa irritacion en los ojos. La substancia causa una irritacion moderada en los ojos.

Efectos de la Sobreexposición - Contacto Con la Piel: Esta substancia puede causar una leve irritacion en la piel. Puede causar irritacion en la piel.

**Efectos de la Sobreexposición - Inhalacion:** Dañino si es inhalado. Concentraciones altas de gases, vapor, niebla o polvo pueden ser dañinas si son inhaladas. Evite respirar los vapores o la niebla. Puede causar dolores de cabeza y mareos. Alta concentracion de vapores es irritante para los ojos, nariz, garganta, y pulmones. Una inhalacion prolongada o excesiva puede causar irritacion en las vias respiratorias.

**Efectos de la Sobreexposición - Ingestion:** Causa irritaciones en la nariz, garganta y lqas vias respiratorias. Dañino si es ingerido o tragado. Peligro si aspiracion si es que es ingerido o tragado; puede entrar en los pulmones y causar daños.

Efectos de la Sobreexposición - C os Peligros: Reportes han asociado una sobreexposicion ocupacional repetida y prolongada a solventes con daños permanentes al cerebro y al sistema nervioso. Contiene carbon negro. Se han observado inflamaciones cronicas, fibrosis en los pulmones y tumores en los pulmones, en algunas ratas expuestas experimentalmente por periodos largos de tiempo a concentraciones excesivas de carbon negro y varias particulas insolubles de polvo fino. Los tumores no se han observado en otras especies de animales (ejemplo: raton y hamster) bajo circunstancias similares y condiciones de estudio. Estudios epidemilogicos conducidos con trabajadores en America del Norte no demuestran evidencia de efectos clinicos adversos para la salud debido a una exposicion ocupacional a carbon negro. El carbon negro esta clasificado en listas como Grupo 2B- "posiblemente agente carcinogeno para humanos" por IARC y se ha propuesto que se clasifique en listas como A4- "no ha sido clasificado como un agente carcinogeno para los humanos" por la Conferencia Americana de Higienistas Industriales Gubernamentales. No se anticipa una exposicion significante durante la aplicacion usando una brocha o el secado. El riesgo para una sobreexposicion depende en la duracion y el nivel de la exposicion al polvo del lijado repetido de las superficies o a la niebla del rociado y la concentracion actual del carbon negro en la formula. IARC enlista al Ethylbenzene como un posible carcinógeno humano (grupo 2B). Puede provocar defectos genéticos.

Fecha de impresión: 10/17/2019 Página 5/6

PRINCIPAL(ES) VÍA(S) DE ENTRADA: Contacto con los ojos, Ingestión, Inhalación, Absorción por la piel, Contacto con la piel

#### Valor de toxicidad aguda

The acute effects of this product have not been tested. Data on individual components are tabulated below:

| N°- CAS    | Nombre químico                 | Oral LD 50       | Dérmica LD50       | Vapor CL50     |
|------------|--------------------------------|------------------|--------------------|----------------|
| 64742-47-8 | Destilado Liviano Hidrotratado | >5000 mg/kg Rat  | >2000 mg/kg Rabbit | >5000 mg/L Rat |
| 64742-88-7 | Espiritus Minerales            | >19789 mg/kg Rat | >3000 mg/kg Rabbit | 4951 mg/L Rat  |
| 64742-95-6 | Solvente Aromatico             | 8400 mg/kg Rat   | >2000 mg/kg Rabbit | N.E.           |
| 64742-48-9 | Nafta, Hidrotratada Pesada     | >6000 mg/kg Rat  | >3160 mg/kg Rabbit | N.E.           |
| 100-51-6   | Alcohol Bencilico              | 1230 mg/kg Rat   | 2000 mg/kg Rabbit  | 11 mg/L Rat    |
| 136-52-7   | Cobalto 2-Ethylhexanoate       | N.E.             | >5000 mg/kg Rabbit | N.E.           |
| 96-29-7    | Metiletilcetoxima              | 930 mg/kg Rat    | 1100 mg/kg Rabbit  | >4.83 mg/L Rat |
| 1333-86-4  | Negro de Carbón                | >15400 mg/kg Rat | N.E.               | N.E.           |
| 100-41-4   | Etilobenceno                   | 3500 mg/kg Rat   | 15400 mg/kg Rabbit | 17.4 mg/L Rat  |
| 64742-48-9 | Nafta, Hidrotratada Pesada     | >6000 mg/kg Rat  | >3160 mg/kg Rabbit | N.E.           |

N.E. - Not Established

## 12. Información ecológica

Informacion Ecologica: El producto es una mezcla de los componentes en la lista. El producto es una mezcla de los componentes en la lista.

## 13. Consideraciones De Eliminacion

**Código WHMIS:** No incinere los recipientes cerrados. Deseche los materiales de acuerdo a las regulaciones y ordenanzas locales, estatales y federales.

## 14. Informacion De Transportacion

|                                 | Nacional (USDOT) | Internacional (IMDG) | Aire (IATA) | TDG (Canada)   |
|---------------------------------|------------------|----------------------|-------------|----------------|
| UN Number:                      | No determinado   | 1263                 | 1263        | No determinado |
| Denominación adecuada de envío: | No regulado      | Pintura              | Pintura     | No regulado    |
| Clase De Risques:               | No determinado   | 3                    | 3           | No determinado |
| Grupo embalaje:                 | No determinado   | III                  | III         | No determinado |
| Cantidad Limitada:              | No               | Si, >5L No           | Si, >5L No  | No             |

# 15. Información Reguladora

## Reglamentos federales de EE.UU.:

#### Categoría de peligro CERCLA - SARA

Este producto se ha repasado según las categorías del peligro de EPA promulgadas bajo secciones 311 y 312 de la enmienda de Superfund y Acta de Reautorización de 1986 (el título de SARA III) y se considera, bajo definiciones aplicables, resolver siguientes las categorías:

Flammable (gases, aerosols, liquids, or solids), Carcinogénesis, Respiratory or Skin Sensitization, Specific target organ toxicity (single or repeated exposure), Germ cell mutagenicity

#### SARA SECCIÓN 313:

Este producto contiene las sustancias siguientes conforme a los requisitos que señalan de la sección 313 del título III de la enmienda de Superfund y del acto de Reautorización de la parte 372 de 1986 y 40 CFR:

| Nombre quimico           | <u>N°- CAS</u> |
|--------------------------|----------------|
| Escama de Aluminio       | 7429-90-5      |
| Cobalto 2-Ethylhexanoate | 136-52-7       |
| Etilobenceno             | 100-41-4       |

Fecha de impresión: 10/17/2019 Página 6/6

#### LEY DE CONTROL DE SUSTANCIAS TÓXICAS:

Este producto contiene las sustancias químicas siguientes conforme a los requisitos que señalan de TSCA 12(b) si está exportado de los Estados Unidos:

Nonano N°- CAS
111-84-2

#### Reglamentos estatales de EE.UU.: Como sigue -:

Proposicion 65 de California:

WARNING: WARNING: This product contains a chemical known to the State of California to cause cancer and birth

defects or other reproductive harm.

#### 16. Otra Informacion

Clasificaciones HMIS

Salud: 2\* Inflamabilidad: 2 Peligro físico: 0 Protección personal: X

Clasificaciones NFPA

Salud: 2 Inflamabilidad: 2 Inestabilidad 0

SDS REVISION DATE: 10/17/2019

Motivo de la revisión: Revision Description Changed

Product Composition Changed

Substance and/or Product Properties Changed in Section(s):

02 - Hazard Identification

03 - Composition/Information on Ingredients 08 - Exposure Controls/Personal Protection

11 - Toxicological Information15 - Regulatory Information16 - Other Information

Substance Hazardous Flag Changed Substance Hazard Threshold % Changed Substance Chemical Name Changed

Substance Regulatory CAS Number Changed

Revision Statement(s) Changed

Leyenda: N.A. - No Aplicable, N.E. - No Establecido, N.D. - No Determinado

Rust-Oleum Corporation cree, en la medida de sus conocimientos, información y creencia, la información aquí contenida sea exacta y fiable a partir de la fecha de la presente ficha de datos de seguridad. Sin embargo, por las condiciones de manejo, uso y almacenamiento de estas materias, es ajeno a nuestra voluntad, nosotros no asumimos ninguna responsabilidad o obligaciones por personas heridas o daño de propiedad, contraídos por el uso de este material. Rust-Oleum Corporation no da garantía, expresado ni implicado, respecto a la certeza de los datos y resultados obtenidos por su uso. Todos los materiales pueden presentar peligros desconocidos y deben usarse con precaución. La información y las recomendaciones en esta hoja de datos de seguridad de los materiales se ofrecen a los usuarios de consideración y examen. Es la responsabilidad del usuario a determinar la oportunidad final de esta información y datos y para conformarse con todo aplicable internacional, federal, el estado y las leyes y las regulaciones locales.